

Hodenlageprotokoll – Posizione testicolare

[illegible]

+ nello scroto

- non nello scroto



Anleitung zur Untersuchung zu Hause

Bei Ihrem Sohn besteht der Verdacht auf einen Hodenhochstand. Oft lässt sich erst durch regelmäßige Kontrollen erkennen, ob der Hoden von selbst pendelt oder eine Behandlung notwendig ist. Ein Hodenlageprotokoll hilft mir, die nächsten Schritte einzuschätzen.

So untersuchen Sie die Hoden Ihres Kindes:

Am besten in der warmen Badewanne, wenn Ihr Sohn entspannt sitzt (z. B. Schneidersitz oder Beine locker baumelnd oder am Wickeltisch sitzend).

Zuerst prüfen, ob die Hoden sichtbar im Hodensack liegen.

Dann vorsichtig ertasten: eine Hand liegt in der Leiste, die andere Hand ertastet den Hodensack mit Daumen und Zeigefinger. Keine Sorge: es tut nicht weh und geht mit etwas Übung leicht.

Protokoll:

Die Hoden liegen im Hodensack, auch wenn er kurz bei Berührung hochrutscht → „+“

Die Hoden sind nicht im Hodensack, auch wenn kurz herunterstreifbar ist → „-“

Mit Ihrem Protokoll unterstützen Sie mich, ob weitere Kontrollen oder Therapien notwendig sind. Danke für Ihre Mitarbeit.

Come controllare i testicoli a casa

Nel vostro bambino c'è il sospetto di un criptorchidismo. Spesso solo controlli regolari permettono di capire se il testicolo si sposta da solo o se è necessario una terapia. Un protocollo sulla posizione dei testicoli mi aiuta a valutare i passi successivi.

Come controllare i testicoli:

Meglio nella vasca calda, quando vostro figlio è rilassato (ad es. gambe incrociate o penzolanti, o seduto sul fasciatoio).

Prima verificare se i testicoli sono visibili nello scroto.

Poi palpate delicatamente: una mano è nella regione inguinale, l'altra mano palpa lo scroto con il pollice e l'indice. Non preoccupatevi: non fa male e con un po' di pratica è facile.

Protocollo:

Testicolo nello scroto, anche se risale brevemente → „+“

Testicolo non nello scroto, anche se si riesce a farlo scendere brevemente → „-“

Con il vostro protocollo mi aiutate a decidere se sono necessari ulteriori controlli o una terapia. Grazie per la collaborazione.